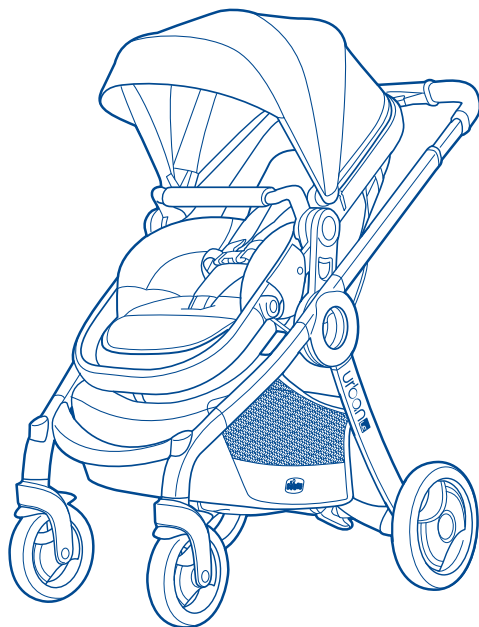




Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este producto. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.



Urban™ LE Stroller

Owner's Manual
Manual del propietario



Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep child in view while in the stroller.
- AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully opened and latched before allowing your child near the stroller.
- USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lbs (22.7 kg), will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- Do not use Seat Insert with child weighing more than 40lbs (18 kg).
- STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the canopy or handle. Do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.
- DO NOT use storage basket as a child carrier.
- Avoid burns. Never put hot liquids in cup holder. Max weight in cup holder 1 lb (0.5 kg).
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the product and your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- Do not attempt to attach any infant car seat to the stroller other than the Chicco infant car seat. Injury or death may result when attempting to use this stroller in conjunction with infant car seats from other manufacturers.
- Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.



Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.

- Before assembly, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation.
- Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by Chicco as they may make the stroller unsafe.

Using Chicco Infant infant car seat with stroller:

- ONLY USE the Chicco infant car seat with this product.
- Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat.
- FALL HAZARD: Always check that infant car seat is securely attached to stroller frame by pulling up on the infant car seat.
- ALWAYS SECURE your child with the carrier harness. Always make sure child is properly harnessed in the car seat.
- Refer to your infant car seat owner's manual for additional warnings and use instructions before using this product.

⚠️ ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte. Por la seguridad de su hijo, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de utilizar el producto.

- CONSERVE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.
- REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
- NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO. Cuando el niño esté en el cochecito, vigílelo en todo momento.
- EVITE LAS LESIONES GRAVES que podrían producirse a causa de la caída o deslizamiento del producto. Recuerde siempre utilizar el cinturón de seguridad. Después de sujetar las hebillas, ajuste bien los cinturones alrededor del niño.
- EVITE APRETARSE LOS DEDOS: Tenga cuidado al plegar y desplegar el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente abierto y seguro antes de permitir que su hijo se acerque a él.
- SI USA EL COCHECITO PARA un niño que pese más de 50 libras (22.7 kg), causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Empléelo solamente con un niño a la vez.
- No utilice el accesorio del asiento con niños que pesen más de 40 libras (18 kg).
- EL COCHECITO DEBE USARSE sólo a velocidad de caminata. No debe usar este producto mientras está corriendo, patinando, etc.
- PARA EVITAR UNA INESTABILIDAD PELIGROSA, nunca coloque carteras, bolsas de compras, paquetes o accesorios en el asa o en la capota. No cargue más de 10 libras (4.5 kg) en el cestillo portaobjetos.
- NO utilice el cestillo portaobjetos para transportar al niño.
- Evite quemaduras: Nunca coloque líquidos calientes en el soporte para vasos. El peso máximo en el soporte para vasos es de 1 libra (0.5 kg).
- NUNCA PERMITA QUE EL COCHECITO se utilice como juguete.
- SUSPENDA EL USO DEL COCHECITO si se daña o se rompe.
- EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO coloque elementos con cuerdas alrededor del cuello del niño, no suspenda cuerdas de este producto ni coloque cordones en los juguetes.
- NUNCA UTILICE EL COCHECITO EN ESCALERAS, ya sean comunes o mecánicas. Puede perder repentinamente el control del cochecito y su hijo puede caerse. Asimismo, tenga extremo cuidado cuando suba o baje un escalón o cordón de vereda.

⚠️ ADVERTENCIA

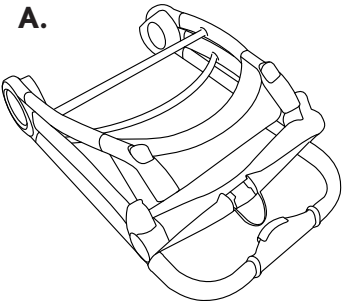
El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte. Por la seguridad de su hijo, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de utilizar el producto.

- No intente sujetar ningún asiento de seguridad infantil al cochecito que no sea el asiento de seguridad infantil de Chicco. Utilizar este cochecito con asientos de seguridad infantil de otros fabricantes puede provocar lesiones o la muerte.
- Antes del uso, retire y deseche todas las bolsas de plástico y los materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Antes del armado, verifique que no se hayan dañado el producto ni sus componentes durante el transporte.
- No utilice accesorios, piezas de repuesto ni componentes que no hayan sido suministrados o aprobados por Chicco, ya que podrían comprometer la seguridad del cochecito.

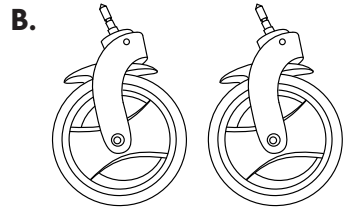
Usar el portabebés infantil de Chicco con el cochecito:

- SÓLO UTILICE este producto con el asiento de seguridad infantil de Chicco.
- Utilice este producto sólo para transportar bebés que no superen el tamaño o el peso permitido por el asiento de seguridad infantil.
- RIESGO DE CAÍDAS: Verifique siempre que el asiento de seguridad infantil esté bien sujetado a la estructura del cochecito, tirando del asiento de seguridad hacia arriba.
- ASEGURE SIEMPRE al niño con el arnés del portabebés. Asegúrese siempre de que el niño esté correctamente sujetado con el arnés en el asiento de seguridad.
- Consulte el manual del propietario de su asiento de seguridad infantil para advertencias e instrucciones adicionales antes de usar este producto.

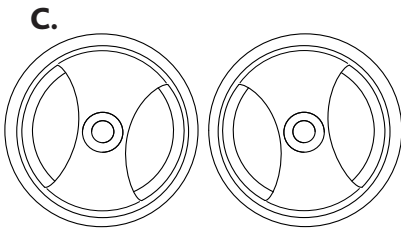
Components
Componentes



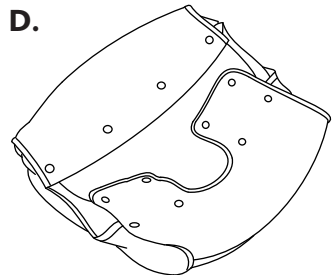
A. A. - Stroller Frame
A. - Estructura del cochecito



B. B. - Front Wheels
B. - Ruedas delanteras

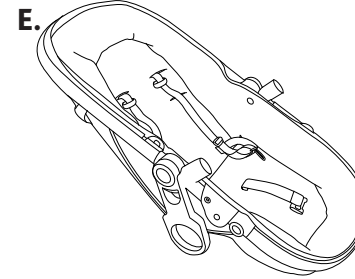


C. C. - Rear Wheels
C. - Ruedas traseras

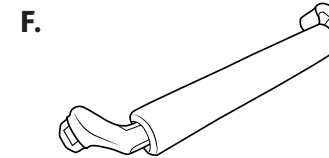


D. D. - Basket
D. - Cestillo

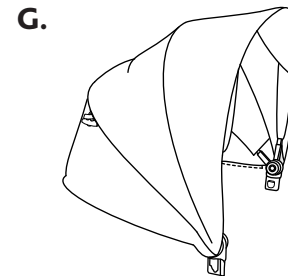
Components
Componentes



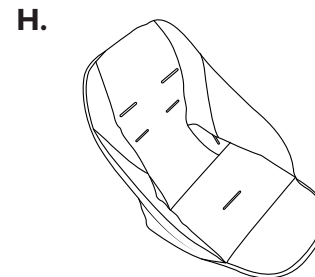
E. E. - Seat
E. - Asiento



F. F. - Bumper Bar
F. - Barra de protección



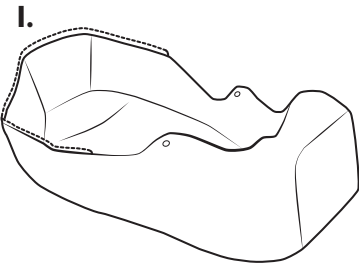
G. G. - Canopy
G. - Capota



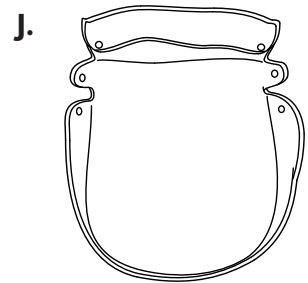
H. H. - Seat Insert (reversible)
H. - Accesorio del asiento (reversible)

Components

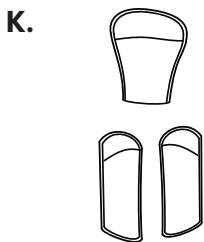
Componentes



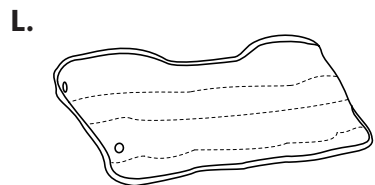
I. J. - Carriage Liner
J. - Protector para moisés



J. J. - Boot
J. - Funda



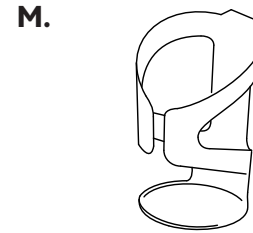
K. K. - Crotch Pad and Shoulder Pads
K. - Almohadilla para la entrepierna y almohadillas para los hombros



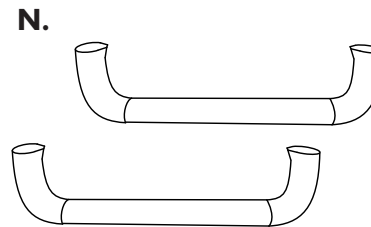
L. L. - Hand Muff (select models)
L. - Manguito (modelos selectos)

Components

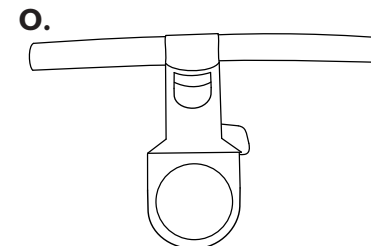
Componentes



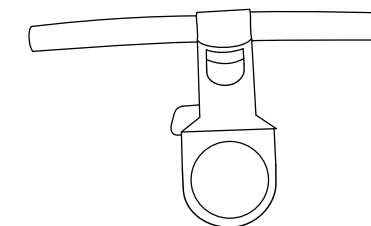
M. M. - Cupholder
M. - Soporte para vasos



N. N. - Chicco® Infant Seat Attachment Ends
N. - Extremos del accesorio para asiento infantil Chicco®



O. O. - Left & Right Chicco® Infant Seat Attachment Side Hubs
O. - Cubos laterales izquierdo y derecho del accesorio para asiento infantil Chicco®



How to Assemble Stroller

Cómo armar el cochecito

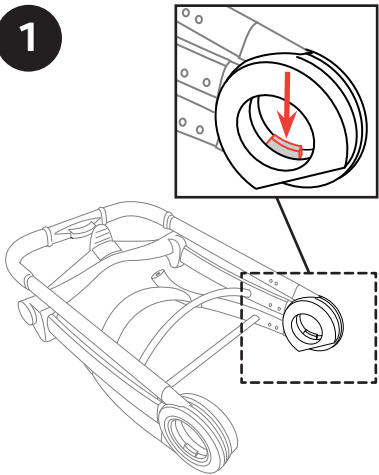
⚠ WARNING

When opening the Stroller, ensure that your child, or other children, are at a safe distance. Ensure that during these operations, the movable parts of the Stroller do not come into contact with your child.

⚠ ADVERTENCIA

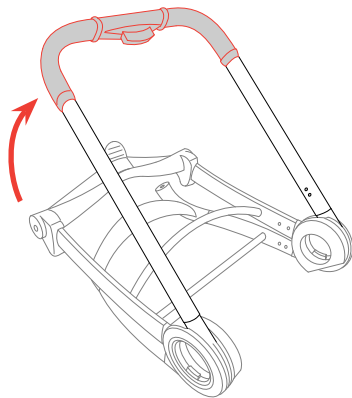
Al abrir el cochecito, asegúrese de que su hijo, u otros niños, se encuentren a una distancia segura. Asegúrese de que cuando realice estas operaciones, las partes móviles del cochecito no entren en contacto con su hijo.

1



1. Locate the Gray Handle Release Button on the Stroller Hub, as shown. Push in the button and lift up on the Stroller Handle.

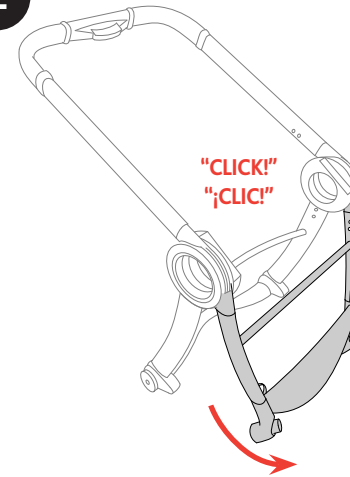
1. Ubique el botón gris de liberación de la manija en el cubo del cochecito, como se muestra. Presione el botón y levante hacia arriba la manija del cochecito.



How to Assemble Stroller

Cómo armar el cochecito

2



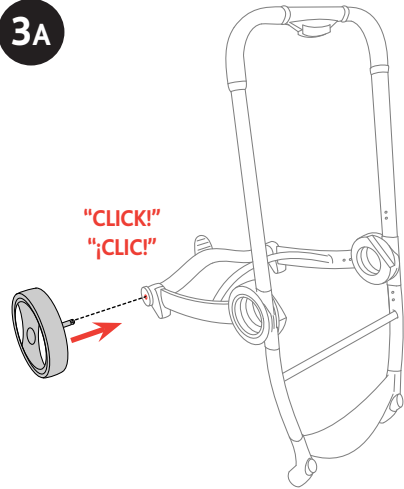
2. With the Stroller Handle fully raised, pick up on the Stroller Handle and swing out the Stroller's Front Legs until a locking click is heard.

2. Con la manija del cochecito completamente levantada, tire hacia arriba del asa del cochecito y extienda las patas delanteras del cochecito hasta que oiga un clic que indica que está trabado.

How to Assemble Stroller

Cómo armar el cochecito

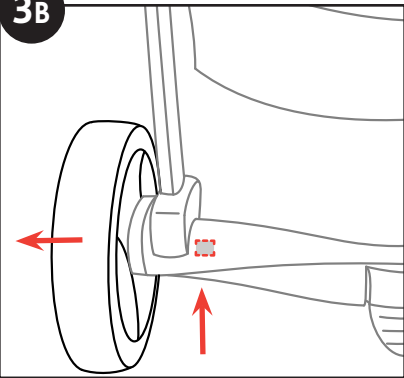
3A



3A. To attach the Rear Wheels to the Stroller Frame, line up and insert the Rear Wheel Pin into the corresponding opening on the Stroller Rear Leg, as shown. Repeat for the other side.

3A. Para sujetar las ruedas traseras en la estructura del cochecito: alinee e inserte la clavija de la rueda trasera en el orificio correspondiente en la pata trasera del cochecito, como se muestra. Repita del otro lado.

3B



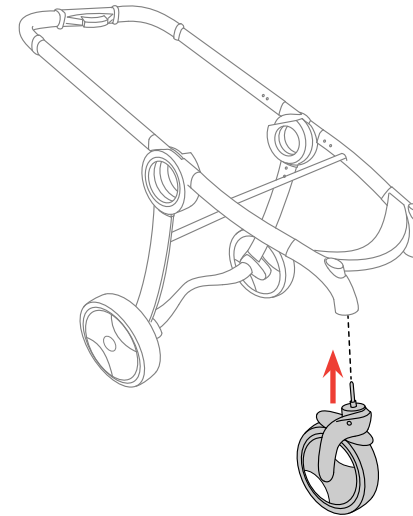
3B. To remove the Rear Wheels, locate the Release Button under the rear crossbar as shown. Push in on the Release Button and, at the same time, pull the wheel off of the Stroller Frame. Repeat for the other side.

3B. Para quitar las ruedas traseras, ubique el botón de liberación debajo de la barra cruzada trasera, como se muestra. Presione el botón de liberación y, al mismo tiempo, tire de la rueda para sacarla de la estructura del cochecito. Repita del otro lado.

How to Assemble Stroller

Cómo armar el cochecito

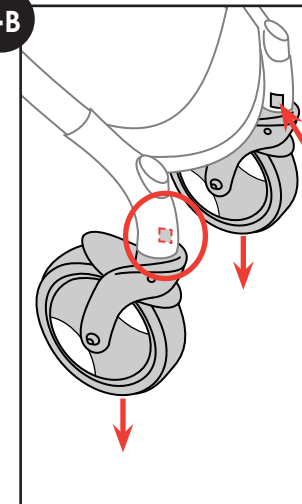
4A



4A. To attach the Front Swivel Wheels to the Stroller Frame, line up and insert the Front Swivel Wheel Pin into the corresponding opening on the Stroller Front Leg, as shown. Repeat for the other side.

4A. Para sujetar las ruedas delanteras giratorias en la estructura del cochecito: alinee e inserte la clavija de la rueda delantera giratoria en el orificio correspondiente en la pata delantera del cochecito, como se muestra. Repita del otro lado.

4B



4B. To remove the Front Swivel, locate the Release Buttons just above the wheels (as shown). Push in on the Release Button and, at the same time, pull the wheel off of the Stroller Frame. Repeat for the other side.

4B. Para quitar la rueda delantera giratoria, ubique los botones de liberación inmediatamente arriba de las ruedas (como se muestra). Presione el botón de liberación y, al mismo tiempo, tire de la rueda para sacarla de la estructura del cochecito. Repita del otro lado.

How to Assemble Stroller

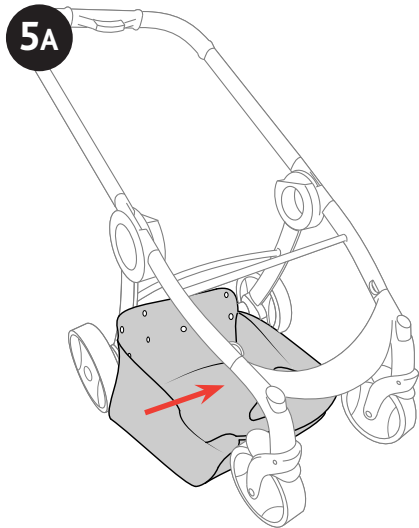
Cómo armar el cochecito

⚠️ WARNING

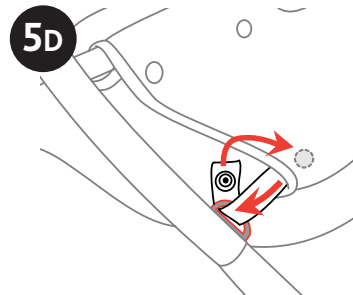
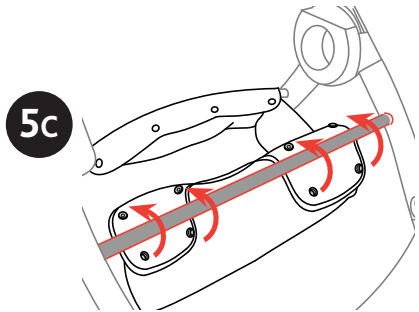
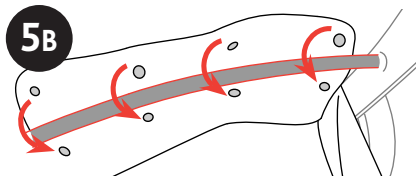
Do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.

⚠️ ADVERTENCIA

No cargue más de 10 libras (4.5 kg) en el cestillo portaobjetos.



5A. Slide the Basket under the Stroller Frame, line up the single flap with the Rear Cross Bar (curved). Wrap the flap around the Rear Cross Bar and attach using the 4 snaps (5B). Attach both Front Basket Flaps to the Stroller frame by lining up the flaps to the Front Cross Bar (straight) and wrapping the flaps around the Front Cross Bar. Then attach using the 4 snaps (5C). Finally, locate two Straps on the Front of the Basket, thread the Straps through the D-ring on the Front Stroller Legs (as shown). Attach the snap to the corresponding end inside the Basket. Repeat for the other side. Note: Thread the Straps through the Basket side openings (5D).



How to Assemble Stroller

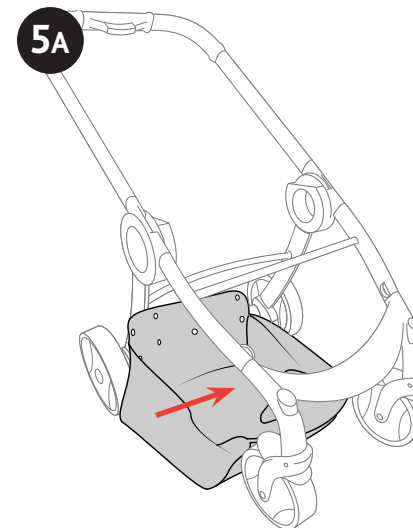
Cómo armar el cochecito

⚠️ WARNING

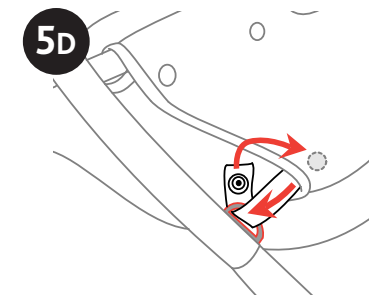
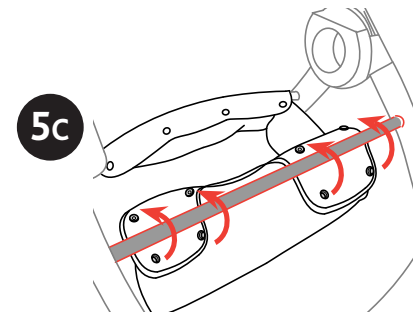
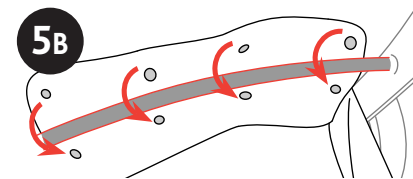
Do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.

⚠️ ADVERTENCIA

No cargue más de 10 libras (4.5 kg) en el cestillo portaobjetos.

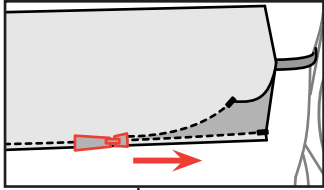


5A. Deslice el cestillo por debajo de la estructura del cochecito; alinee la solapa única con la barra cruzada trasera (con curva). Coloque la solapa alrededor de la barra cruzada trasera y sujétela con los 4 broches (5B). Sujete ambas solapas delanteras del cestillo a la estructura al alinear las solapas con la barra cruzada delantera (recta) y colóquelas alrededor de dicha barra. Luego sujételas con los 4 broches (5C). Por último, ubique las dos correas en el frente del cestillo y páselas por las arandelas en D en las patas delanteras del cochecito (como se muestra). Sujete los broches en el extremo correspondiente dentro del cestillo. Repita del otro lado. Nota: Pase las correas por los orificios laterales del cestillo (5D).



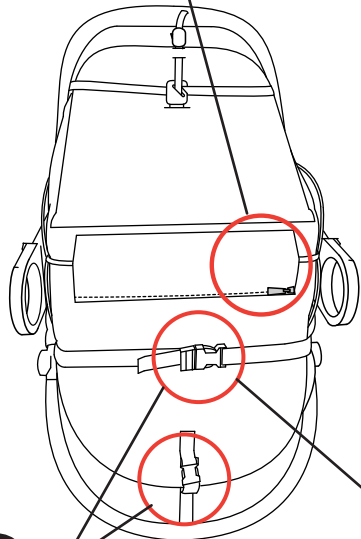
How to Assemble Seat Cómo armar el Asiento

6A

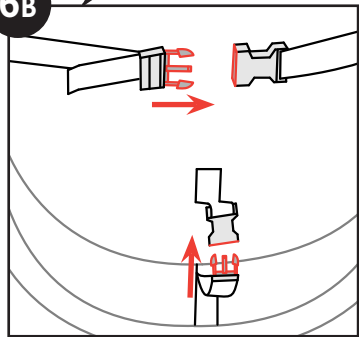


6A. Locate the Seat, flip the Seat over and make sure the Zipper is attached over the Seat's Metal Cross Wire as shown. Then buckle both of the Footrest Buckles on the lower end of the Seat (6B). Tighten the Seat Buckle Strap (6C).

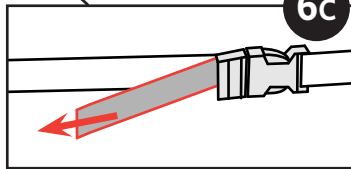
6A. Ubique y dé vuelta el asiento; asegúrese de que el cierre esté colocado sobre el alambre transversal de metal del asiento, como se muestra. Luego abroche ambas hebillas del apoyapiés en el extremo inferior del asiento (6B). Ajuste la correa de la hebilla del asiento (6C).



6B

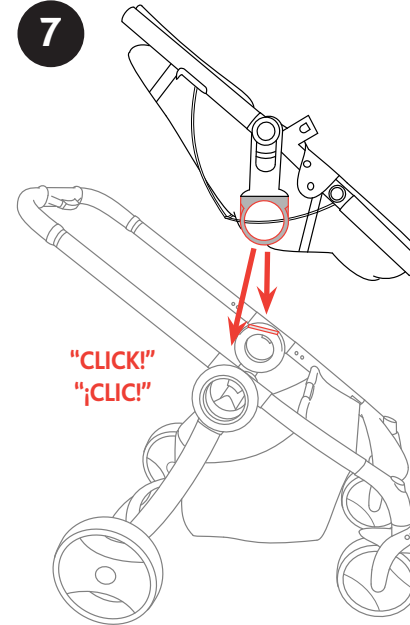


6C



How to Assemble Seat Cómo armar el Asiento

7



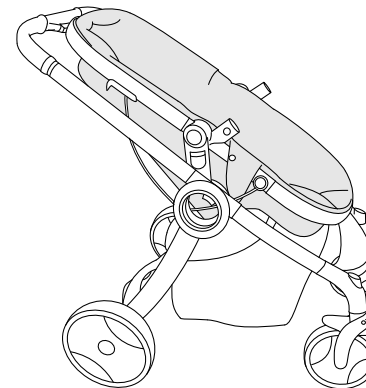
7. Line up and insert the hubs on both sides of the Seat into the hub slots on the Stroller frame as shown. Pull up on the Seat Frame to make sure the Seat locks into position.

Note: The Seat can be attached in a Forward Facing Position and a Parent Facing Position as shown.

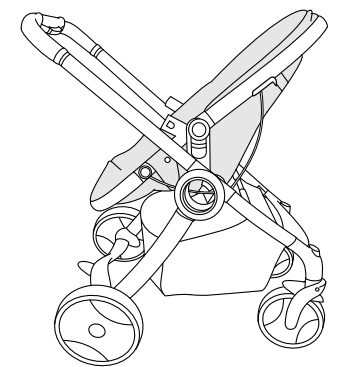
7. Alinee e inserte los cubos en ambos lados del asiento en las ranuras correspondientes en la estructura del cochecito, como se muestra. Tire de la estructura del asiento hacia arriba para asegurarse de que el asiento se trabe en la posición.

Nota: El asiento se puede colocar mirando hacia delante o hacia los padres, como se muestra.

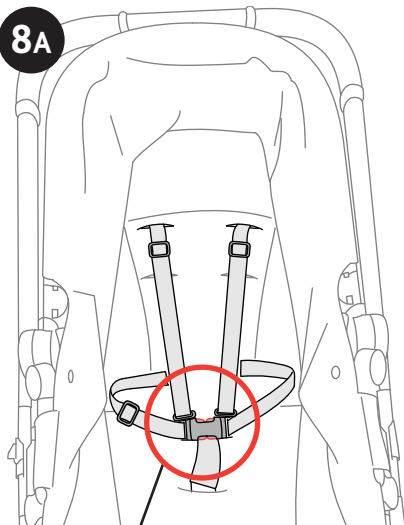
Forward Facing Position
Posición mirando hacia delante



Parent Facing Position
Posición mirando hacia los padres

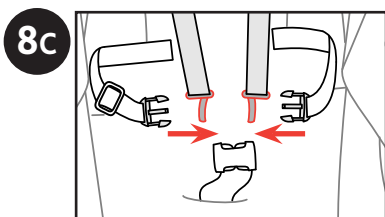
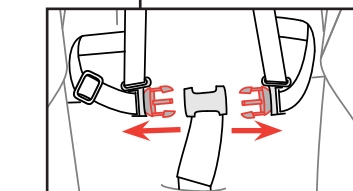
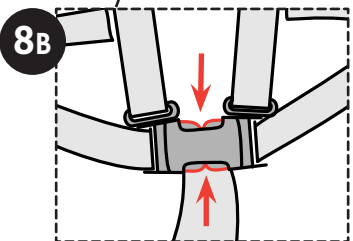


How to Assemble Seat Insert Cómo armar el Accesorio del Asiento



8A. Release the Harness, press on the Harness Buckle Buttons to release the 5-point Harness Buckle as shown (8B). Pinch together the Waist Belt Forks to remove the Shoulder Harness Rings (8C).

8A. Para soltar el arnés, presione los botones en la hebilla del arnés para abrir la hebilla del arnés de 5 puntos para la cintura (8B). Apriete las hebillas del cinturón para la cintura para quitar las arandelas del arnés para los hombros (8C).



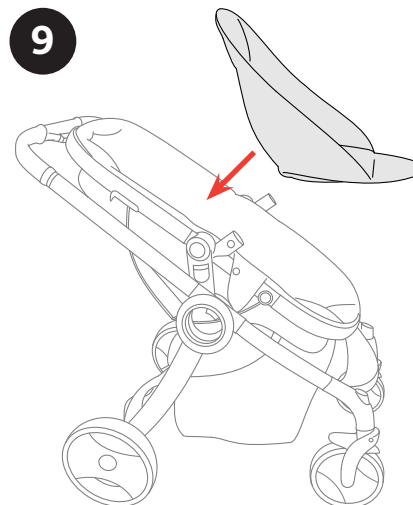
How to Assemble Seat Insert Cómo armar el Accesorio del Asiento

⚠ WARNING

Do not use Seat Insert with child weighing more than 40 lbs (18 kg).

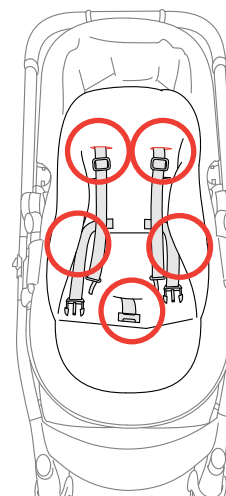
⚠ ADVERTENCIA

No utilice el accesorio del asiento con niños que pesen más de 40 libras (18 kg).



9. Lay the Seat Insert into the Seat bottom and thread the Harness Straps through the corresponding openings on the Seat Insert as shown. Insert is reversible, one side is a breathable mesh and other side is a warm fleece.

9. Coloque el accesorio del asiento en el fondo del asiento y pase las correas del arnés por los orificios correspondientes en el accesorio del asiento, como se muestra. El accesorio es reversible; de un lado es una malla transpirable y del otro lado es una tela de polar abrigada.



How to Use the Safety Harness Cómo utilizar el arnés de seguridad

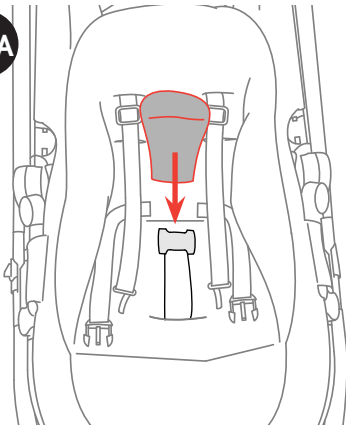
⚠️ WARNING

This stroller features three harness positions. Always use a harness position located ABOVE the child's shoulder line. If multiple harness positions are above the child's shoulder line, use the one closest to it.

⚠️ ADVERTENCIA

Este cochecito tiene tres posiciones del arnés. Use siempre el arnés en una posición ENCIMA de la línea del hombro del niño. Si múltiples posiciones del cinturón están por encima de la línea del hombro del niño, use la más cercana a ésta.

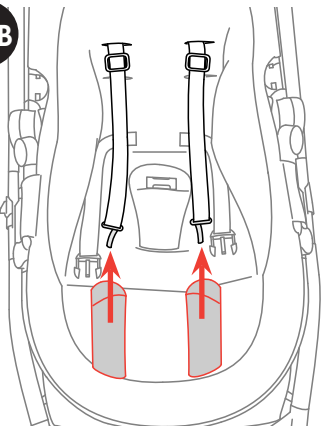
10A



10A. Slide the Crotch Pad onto the Crotch Strap and the Shoulder Pads (10B) onto the Shoulder Straps, as shown.

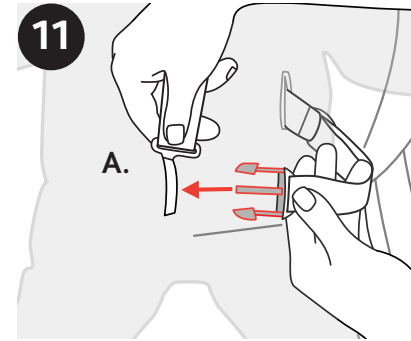
10A. Deslice la almohadilla para la entrepierna por la correa para la entrepierna y las almohadillas para los hombros (10B) por las correas para los hombros, como se muestra.

10B



How to Use the Safety Harness Cómo utilizar el arnés de seguridad

11

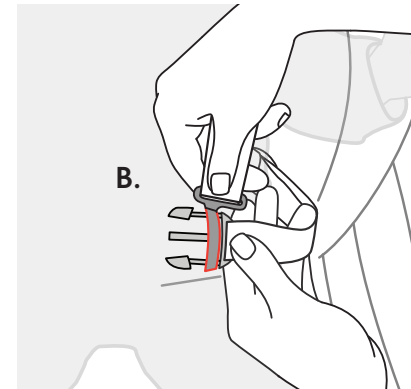


11. To fasten the Safety Harness around your child.

11. Para sujetar el arnés de seguridad alrededor de su niño.

11A & 11B. First insert the ends of the waist belt through the Shoulder Harness Strap rings.

11A y 11B. Primero, pase los extremos del cinturón por las arandelas de la correa para los hombros.

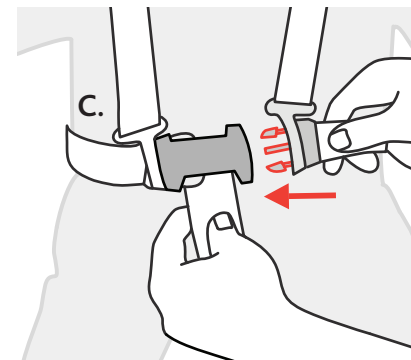


11C. Then into the Harness Buckle.

Adjust the length of the Straps to fit the child's shoulders and body snugly.

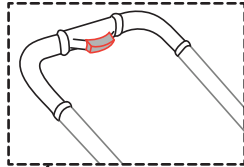
11C. Luego por la hebilla del arnés.

Ajuste la longitud de las correas de modo que se ajusten cómodamente a los hombros y al cuerpo del niño.

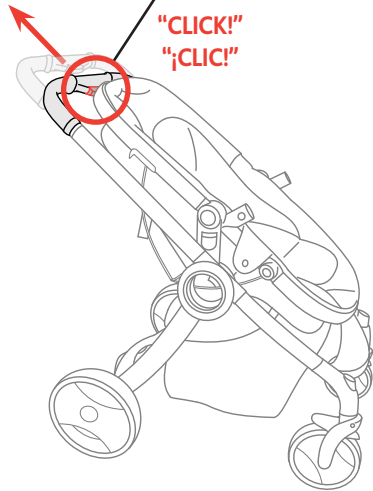


Push Handle Asa de empuje

12

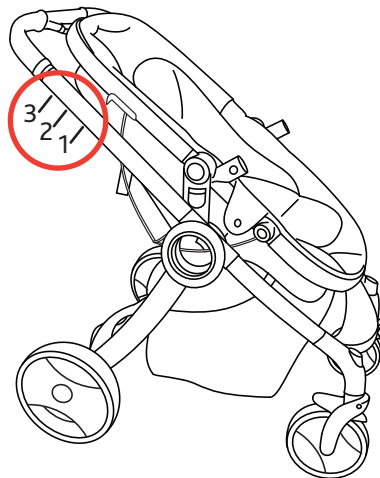
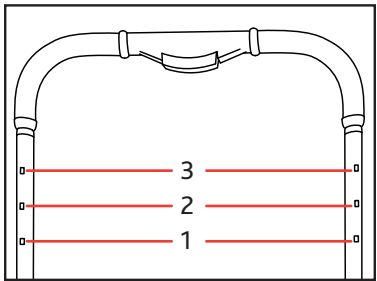


"CLICK!"
"¡CLIC!"



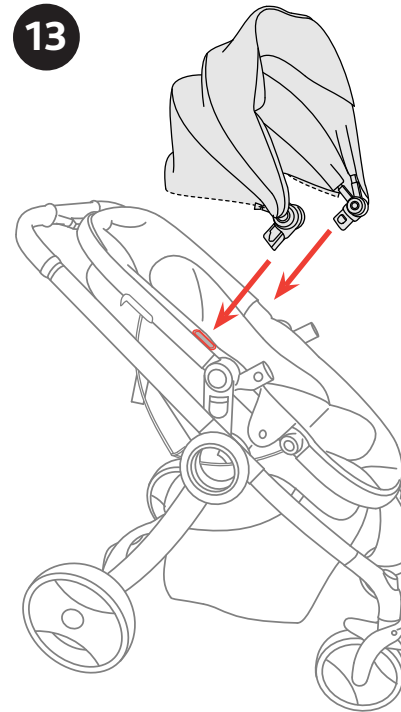
12. The Push Handle has 3 locking positions. With the Push Handle in the folded position, slide the Push Handle out to the 1st position. Then squeeze the Gray Button to adjust the Push Handle to the 2nd or 3rd locking position. Make sure the Push Handle clicks into place.

12. El asa de empuje se traba en 3 posiciones. Con el asa de empuje en posición plegada, deslícelo hasta la primera posición. Luego apriete el botón gris para ajustar el asa de empuje a la segunda o la tercera posición. Asegúrese de que el asa de empuje se trabe en su lugar; escuchará un clic.



To Attach Canopy Instalar la capota

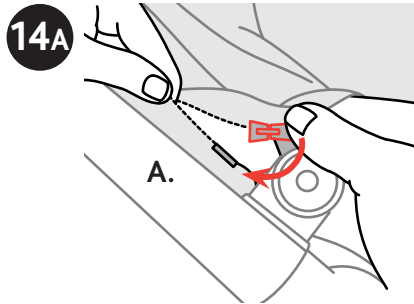
13



13. To attach the Canopy, insert the Canopy Tongue into the corresponding opening on the Seat Frame, as shown. Pull on both sides of the Canopy to make sure the Canopy is attached.

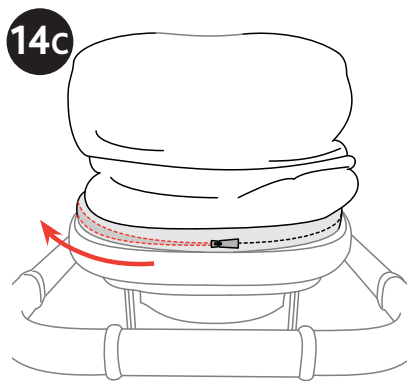
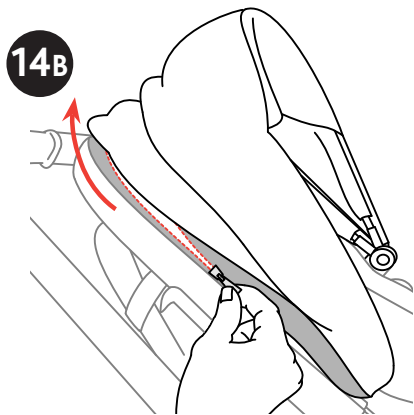
13. Para colocar la capota, inserte la lengüeta de la capota en el orificio correspondiente en la estructura del asiento, como se muestra. Tire de ambos lados de la capota para asegurarse de que esté bien sujeta.

To Attach Canopy Instalar la capota

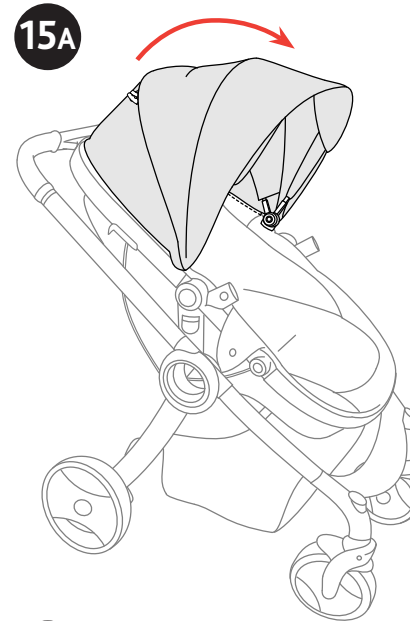


14A. Locate the Canopy Zipper and bring together the zipper edges on the Frame and Canopy. Pull the zipper up and around to the other side of the Canopy to close off the back edge, as shown (14B & 14C).

14A. Ubique el cierre de la capota y una los bordes del cierre en la estructura y en la capota. Suba el cierre hasta el otro lado de la capota para cerrar el borde trasero, como se muestra (14B y 14C).

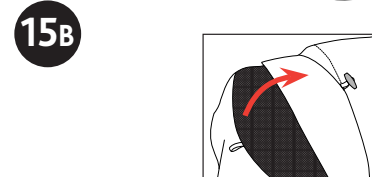


Using the Canopy Cómo utilizar la capota



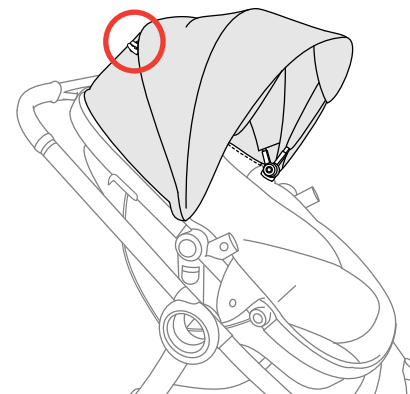
15A. To open the Canopy, pull the front edge of the Canopy forward. Reverse this step to close the Canopy.

15A. Para abrir la capota, tire del borde delantero de la capota hacia adelante. Invierta este paso para cerrar la capota.



15B. Undo both toggle buttons on the top of the canopy to reveal the mesh viewing panel.

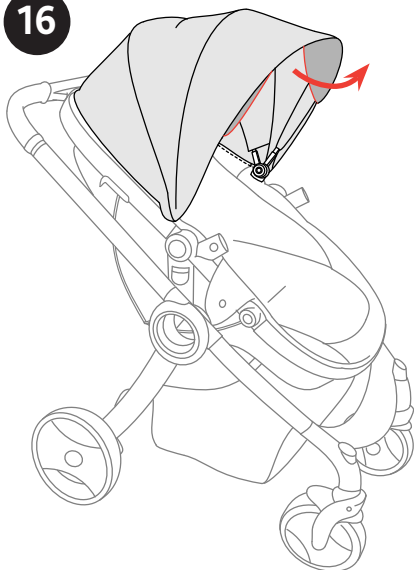
15B. Desabroche los dos botones alargados en la parte superior de la capota para que se vea el panel visor de malla.



Using the Canopy

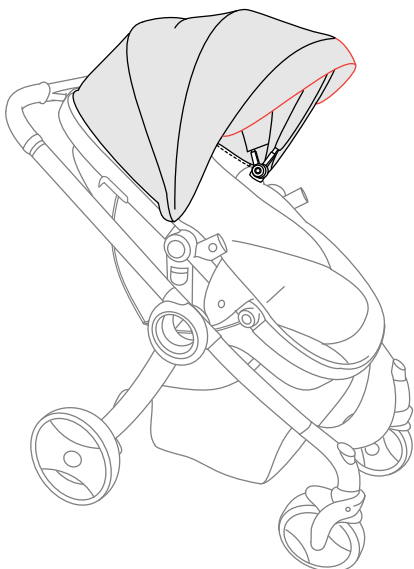
Cómo utilizar la capota

16



16. To Extend the Canopy, flip out the Front Extension on the Canopy as shown. Reverse this step to fold in the Extension.

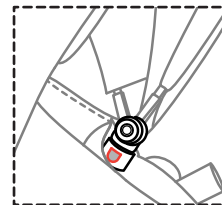
16. Para extender la capota, despliegue la extensión delantera de la capota como se muestra. Invierte este paso para volver a plegar la extensión.



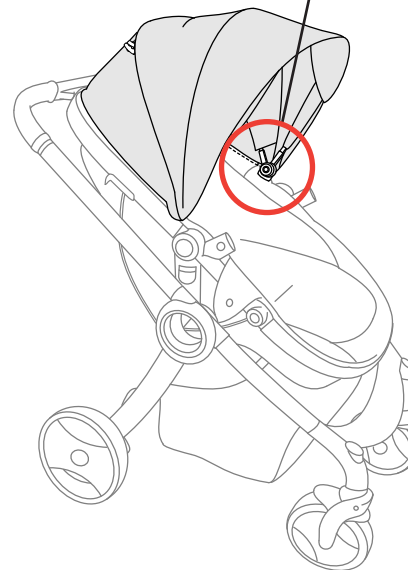
Using the Canopy

Cómo utilizar la capota

17



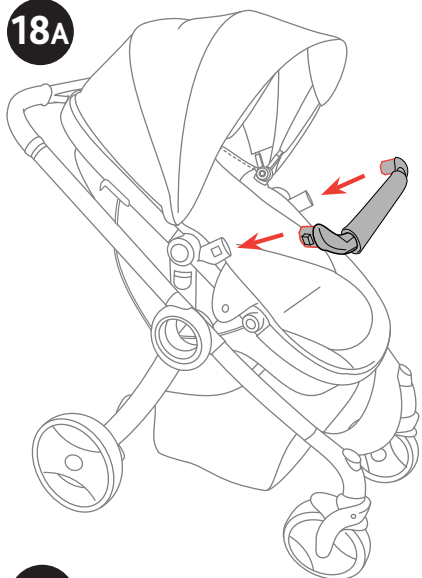
17. To remove the Canopy, locate the Release Button under the fabric, as shown. Press in on the Release Button and then pull out the Canopy Tongue. Repeat for the other side.



17. Para quitar la capota, ubique el botón de liberación debajo de la tela, como se muestra. Presione el botón de liberación y saque la lengüeta de la capota. Repita del otro lado.

To Attach Bumper Bar Sujetar la barra de protección

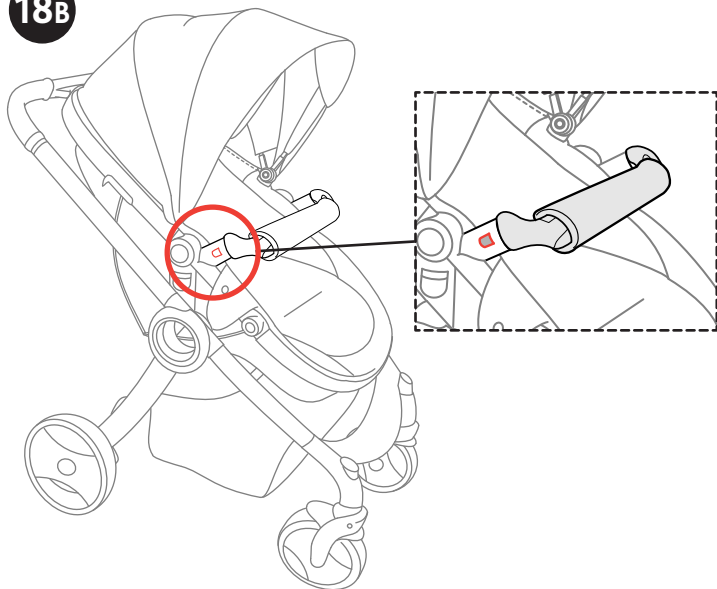
18A



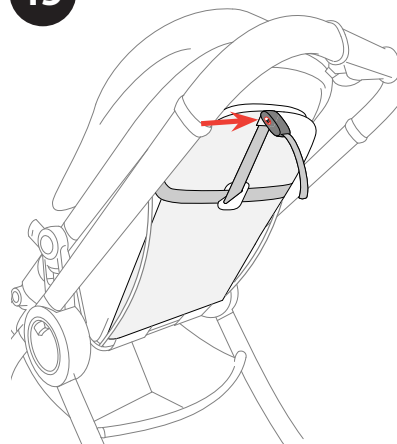
18A. Insert the Bumper Bar Tongues into the corresponding openings on the Stroller frame. To release the Bumper Bar press in on the buttons located at the sides of the Bumper Bar, as shown (18B).

18A. Inserte las lengüetas de la barra de protección en los orificios correspondientes en la estructura del cochecito. Para soltar la barra de protección, presione los botones ubicados en los costados de la barra, como se muestra (18B).

18B

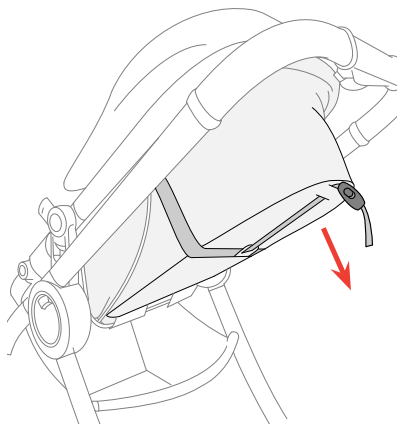


19



19. To recline the Backrest, squeeze the Backrest Clip and slide the Backrest Clip down. To adjust the height of the recline, slide the Backrest Clip up or down to the desired position.

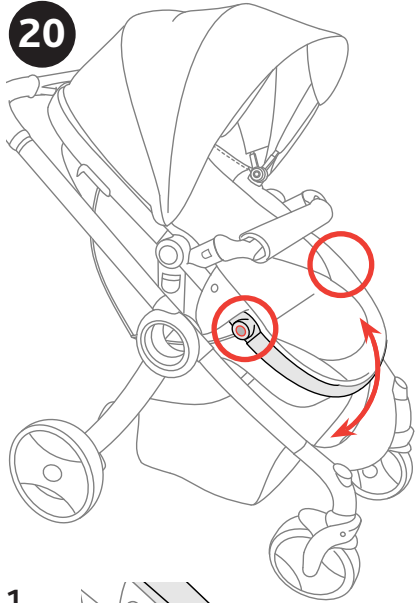
19. Para reclinar el respaldo, apriete la presilla del respaldo y deslícela hacia abajo. Para ajustar la altura de inclinación, deslice la presilla del respaldo hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la posición deseada.



How to Adjust the Footrest

Cómo ajustar el apoyapiés

20



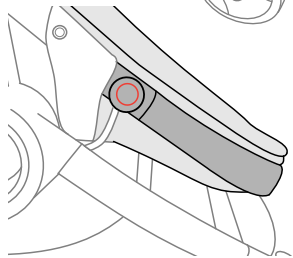
The Footrest can be adjusted to 4 positions.

20. Press in on both Footrest Buttons and, at the same time, rotate the Footrest up or down to the desired position.

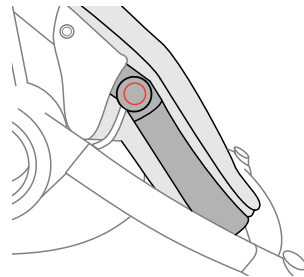
El apoyapiés se puede ajustar en 4 posiciones.

20. Presione ambos botones del apoyapiés y, al mismo tiempo, gire el apoyapiés hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la posición deseada.

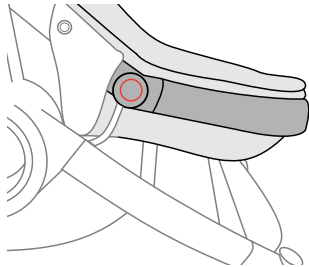
1.



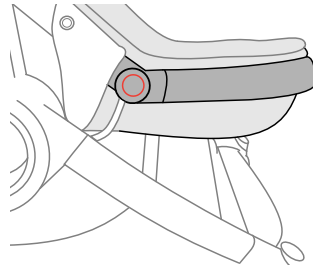
2.



3.



4.



Using the Brakes

Cómo utilizar los frenos

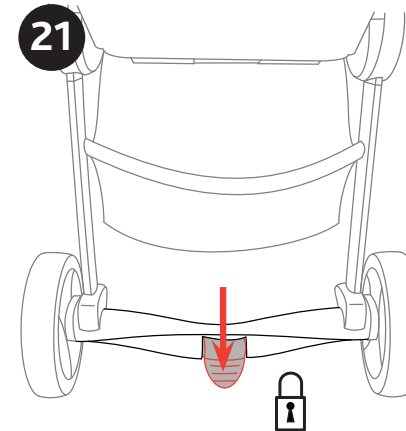
⚠ WARNING

Always apply the brakes whenever the stroller is stationary. Never leave the stroller on a sloped surface, with a child onboard, even with the brakes applied.

⚠ ADVERTENCIA

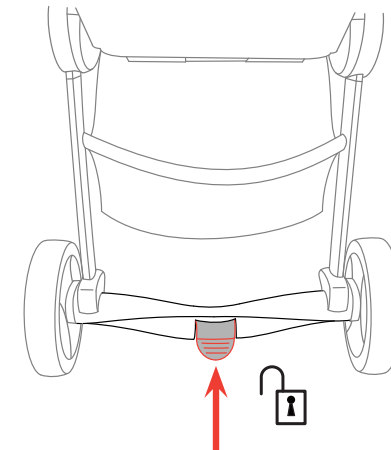
Siempre active los frenos cuando el cochecito esté inmóvil. Nunca deje el cochecito parado en una superficie inclinada con el niño sentado, sin importa si los frenos están activados.

21



21. To lock the Brakes, press down on the Rear Brake Lever on the Rear Cross Bar, as shown. To release the Brakes lift up on the Rear Brake Lever.

21. Para trabar los frenos, presione hacia abajo la palanca del freno trasero en la barra cruzada trasera, como se muestra. Para desactivar los frenos, levante la palanca del freno trasero.

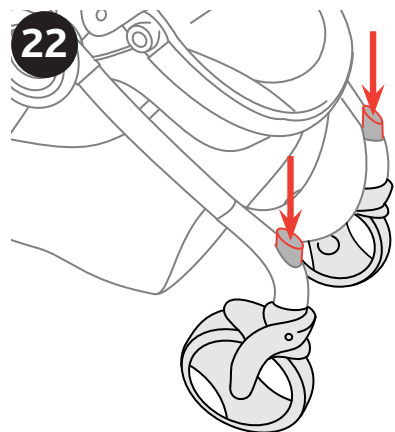


Front Wheel Swivel Lock

Traba de las ruedas delanteras giratorias

The stroller has front Swivel/Fixed wheels. It is recommended that you use the Fixed Mode on uneven surfaces and the Swivel Mode on normal road surfaces. Make sure you lock both front wheels.

El cochecito tiene ruedas delanteras giratorias/fijas. Se aconseja utilizar el modo de las ruedas fijas sobre superficies irregulares y las ruedas giratorias sobre una superficie/calle plana. Asegúrese de que las dos ruedas delanteras estén trabadas.



22. To release the Front Wheel into a Swivel position, push down on the Buttons located above both Front Wheels, as shown. To lock the Front Wheels push down again on the Buttons and move the stroller forward. The wheels will lock into a straight position.

22. Para liberar la rueda delantera para que pueda girar, presione los botones ubicados encima de las ruedas delanteras, como se muestra. Para trabar las ruedas delanteras, vuelva a presionar los botones y mueva el cochecito hacia delante. Las ruedas se trabarán en una posición recta.

Attach Parent Cup Holder

Instalar el soporte para vasos para padres

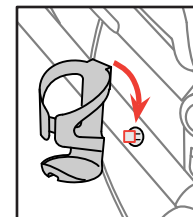
⚠ WARNING

Never place a container weighing more than 1 lb (0.5 kg) in the cup holder.

⚠ ADVERTENCIA

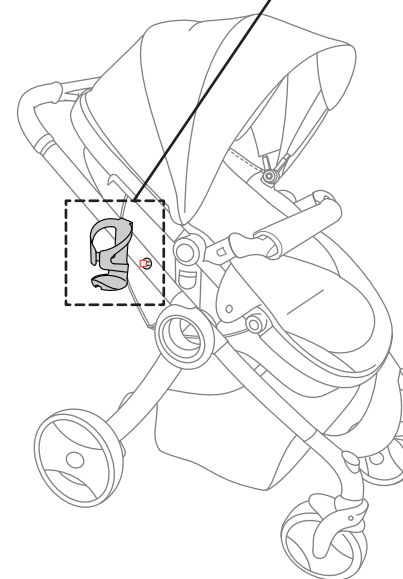
Nunca ponga un recipiente que pese más de 1 libra (0.5 kg) en el soporte para vasos.

23



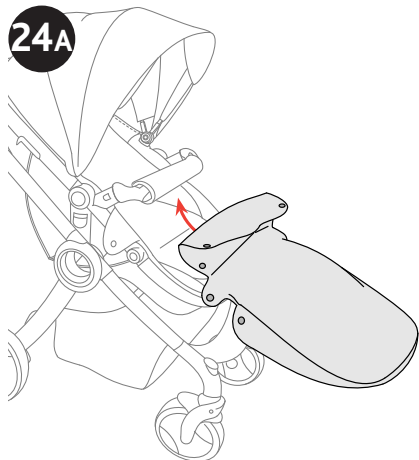
23. Locate the Cup Holder Post on the Push Handle as shown. Line up the Post with the groove on the back of the Cup Holder and slide the Cup Holder down to secure it to the frame.

23. Ubique el poste del soporte para vasos en el asa de empuje, como se muestra. Alinee el poste con la ranura en la parte posterior del soporte para vasos y deslice el soporte para vasos hacia abajo para sujetarlo a la estructura.



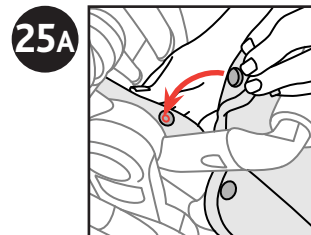
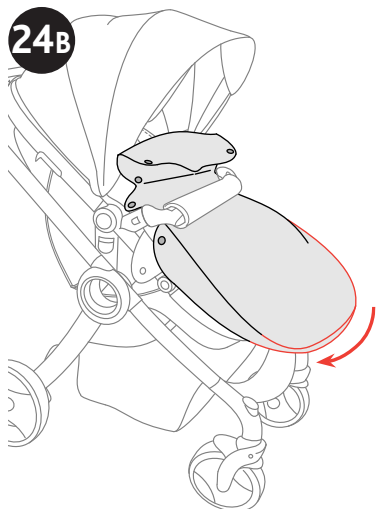
Attach Boot

Sujetar la funda

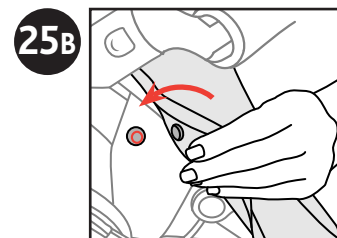


24A. To attach the Boot, Slide the top end of the Boot under the Bumper Bar and fit the bottom edge of the Boot around the edge of the Footrest area of the stroller (24B), as shown.

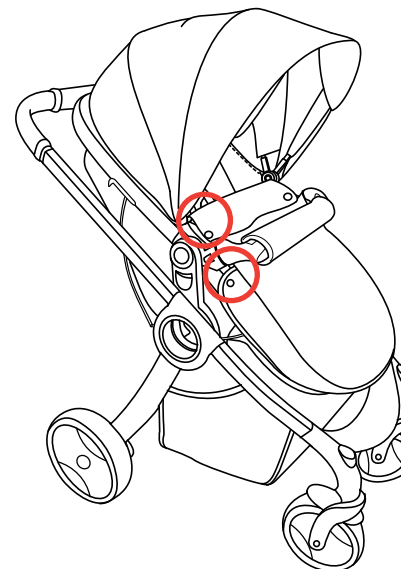
24A. Para sujetar la funda, deslice el extremo superior de la funda por debajo de la barra de protección y posicione el extremo inferior de la funda en el borde del área del apoyapiés del cochecito (24B), como se muestra.



25A. Connect the two side snaps, one located above the Bumper Bar and the other located below the Bumper Bar (25B), as shown. Repeat for the other side.

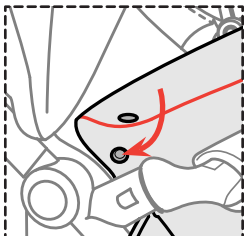


25A. Conecte los dos broches laterales, uno ubicado por encima de la barra de protección y otro por debajo de ella (25B), como se muestra. Repita del otro lado.



Attach Boot Sujetar la funda

26A

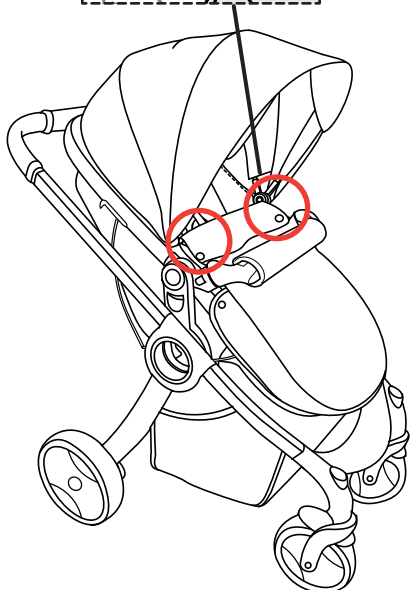


26A. Then fold over the top flap on the Boot and connect both snaps.

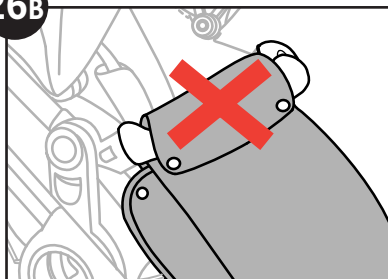
Note: The Boot does **NOT** wrap around the Bumper Bar (26B).

26A. Luego doble la solapa superior de la funda y conecte ambos broches.

Nota: La funda **NO** se enrolla en la barra de protección (26B).

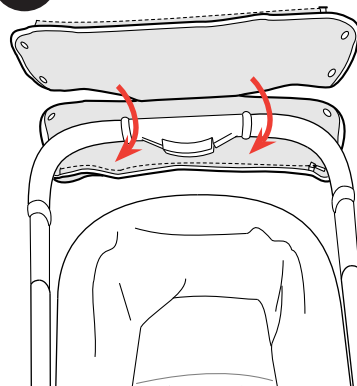


26B



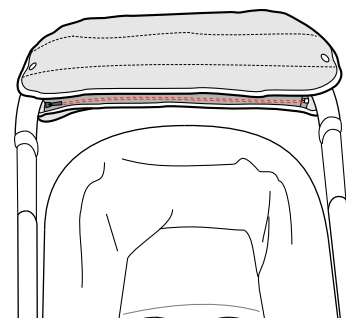
Hand Muff (Select Models) Manguito (modelos selectos)

27



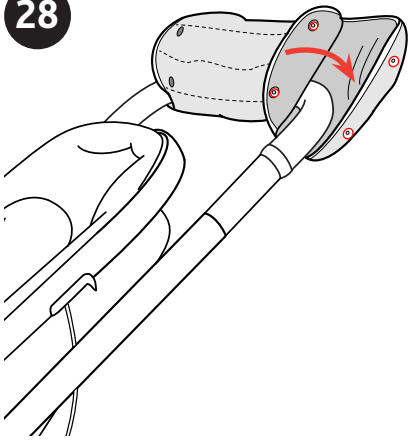
27. To attach the Hand Muff, unzip the zipper and wrap the Hand Muff around the Push Handle, as shown. Bring both sides of the zipper together and zip up the Hand Muff.

27. Para sujetar el Manguito, abra el cierre y envuelva el manguito alrededor del asa de empuje, como se muestra. Junte los dos lados del cierre y cierre el Manguito.



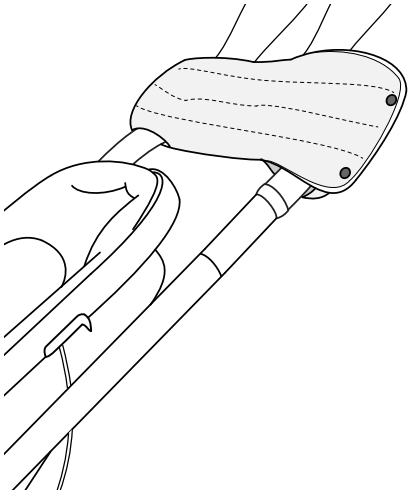
Hand Muff (Select Models) Manguito (modelos selectos)

28



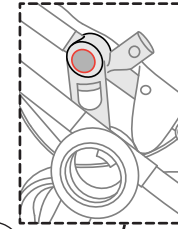
28. Snap together the 2 snap buttons located on each end of the Hand Muff. This will create 2 pockets for your hands to slide into and push the Stroller.

28. Abroche los 2 botones con broche ubicados en ambos extremos del Manguito. Al hacerlo, se formarán 2 bolsillos en que puedan deslizar las manos para empujar el cochecito.



How to Adjust the Stroller Seat Cómo ajustar el asiento del cochecito

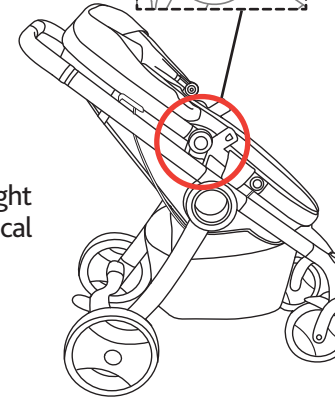
29



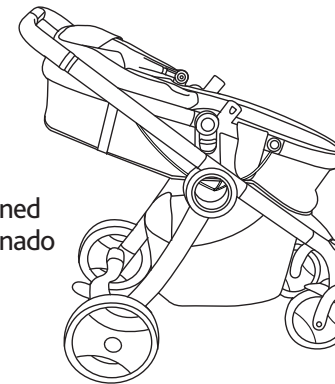
29. The Seat can be adjusted into 3 positions Upright, Reclined, and Carriage. Push in on both Side Buttons (shown in red) and rotate the Seat into the desired position.

29. El asiento se puede ajustar en 3 posiciones: vertical, reclinado y moisés. Presione ambos botones laterales (se muestran en rojo) y gire el asiento hasta alcanzar la posición deseada.

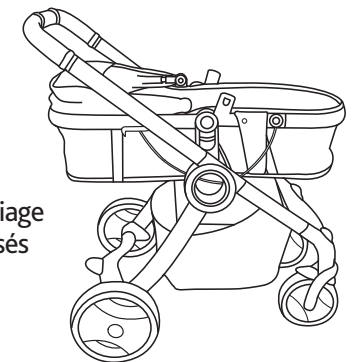
Upright
Vertical



Reclined
Reclinado

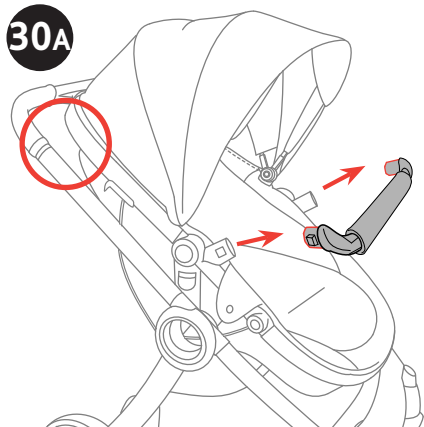


Carriage
Moisés



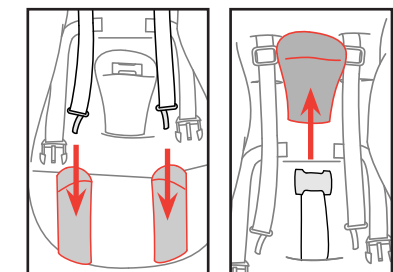
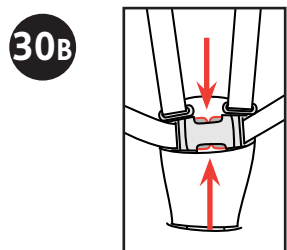
How to Convert to a Carriage

Cómo convertirlo en moisés



30A. Remove the Bumper Bar (see step 18B) and recline the Backrest (see step 19). Undo the Harness Buckle, then remove the Shoulder Pads and Crotch Pad (30B).

30A. Quite la barra de protección (consulte el paso 18B) y recline el respaldo (consulte el paso 19). Desenganche la hebilla del arnés y luego quite las almohadillas para los hombros y para la entrepierna (30B).



How to Convert to a Carriage

Cómo convertirlo en moisés

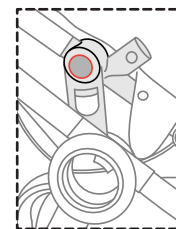
⚠ WARNING

Do not remove the Seat from the Stroller frame with the child inside.

⚠ ADVERTENCIA

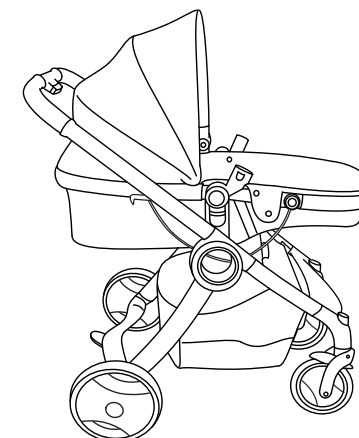
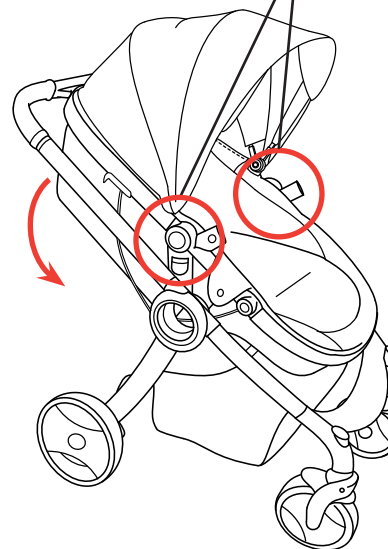
No quite el asiento de la estructura del cochecito con el niño adentro.

31

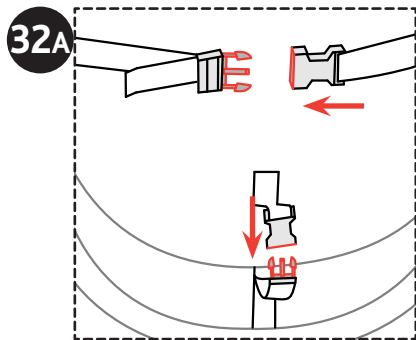


31. Push in on both of the Side Buttons (shown in red) and rotate the Seat into the Carriage position.

31. Presione ambos botones laterales (se muestran en rojo) y gire el asiento hasta alcanzar la posición de moisés.

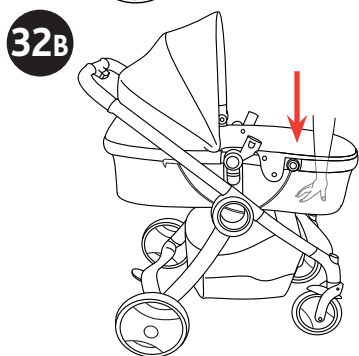
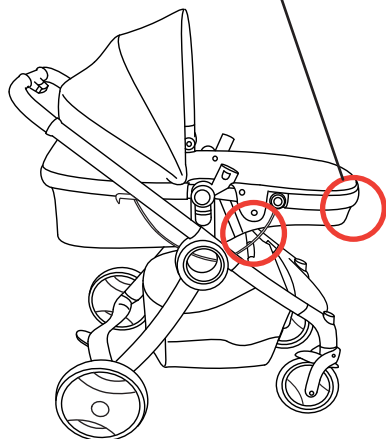


How to Convert to a Carriage Cómo convertirlo en moisés



32A. Release both Footrest Buckles on the underside of the Seat fabric, as shown. Then push Footrest area down flat before use (32B).

32A. Desabroche ambas hebillas del apoyapiés en la parte inferior de la tela del asiento, como se muestra. Antes de utilizarlo, empuje el área del apoyapiés hacia abajo hasta que quede plana (32B).



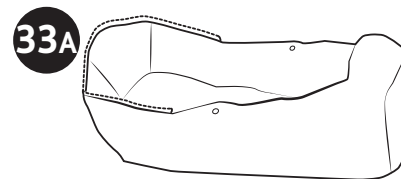
How to Convert to a Carriage Cómo convertirlo en moisés

⚠ WARNING

Do not use carriage liner with child that can push up on hands and knees.

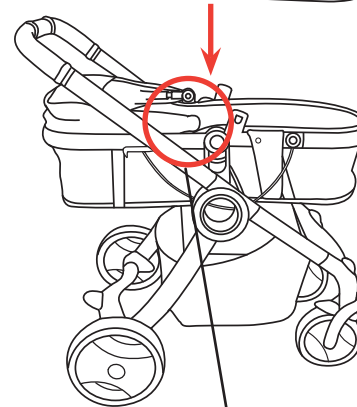
⚠ ADVERTENCIA

No use el protector para moisés con un niño que pueda empujarse hacia arriba con las manos y las rodillas.

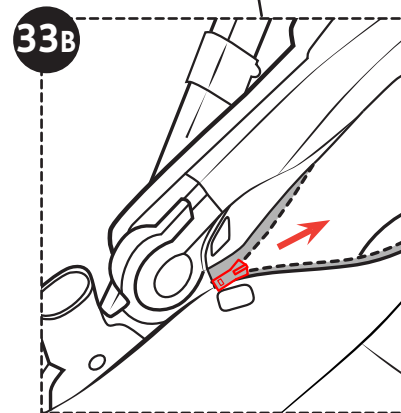


33A

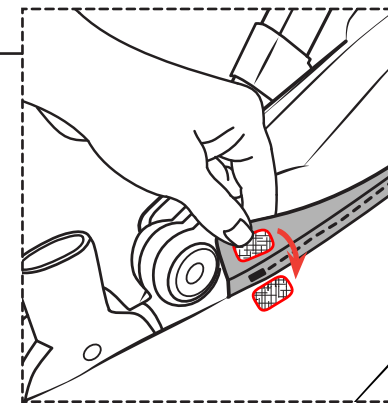
33A. Insert the Liner into the Carriage. Locate the zipper; underneath the fabric flap at the top edge of the stroller frame. Zip the Carriage Liner into place (33B). Attach the 4 hook and loop tabs along fabric flap to cover the zipper.



33A. Coloque el protector en el moisés. Ubique el cierre, que se encuentra debajo de la solapa de la tela en el borde superior de la estructura del cochecito. Coloque el protector del moisés en su lugar con el cierre (33B). Sujete las 4 lengüetas de gancho y bucle en la solapa de tela para cubrir el cierre.

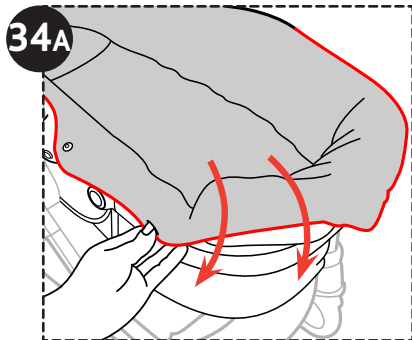


33B



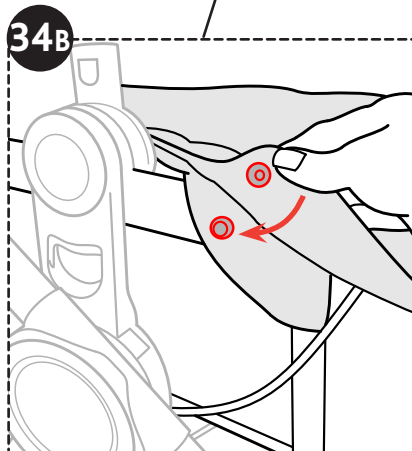
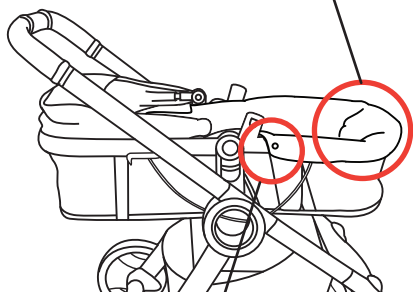
How to Convert to a Carriage

Cómo convertirlo en moisés



34A. Pull the bottom edge of the Liner over the bottom edge of the Carriage, as shown. Locate the two snap buttons on both side of the frame near the Bumper Bar, and snap into place (34B).

34A. Tire el borde inferior del protector sobre el borde inferior del moisés, como se muestra. Ubique los dos botones con broches en ambos lados de la estructura cerca de la barra de protección y abróchelo en su lugar (34B).



Using the Carriage

Cómo utilizar el moisés

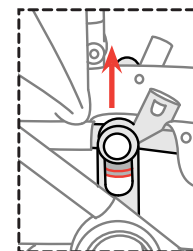
⚠ WARNING

The Carriage must only be used in a horizontal position. Do not adjust to a Lounge or Upright position.

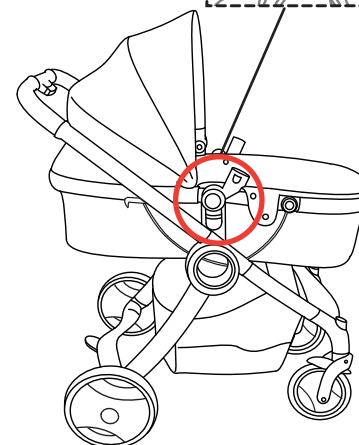
⚠ ADVERTENCIA

El moisés se debe utilizar únicamente en la posición horizontal. No lo coloque en una posición reclinada o vertical.

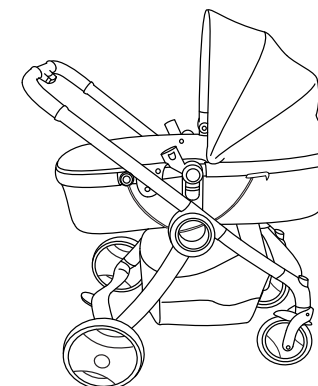
35



35. To Place the Carriage in Parent Facing position, squeeze and pull up on the Buttons on each side of the Seat, shown in red. To re-attach the Carriage line up the Hubs and insert them into the corresponding openings on the frame, as shown in Step 7.



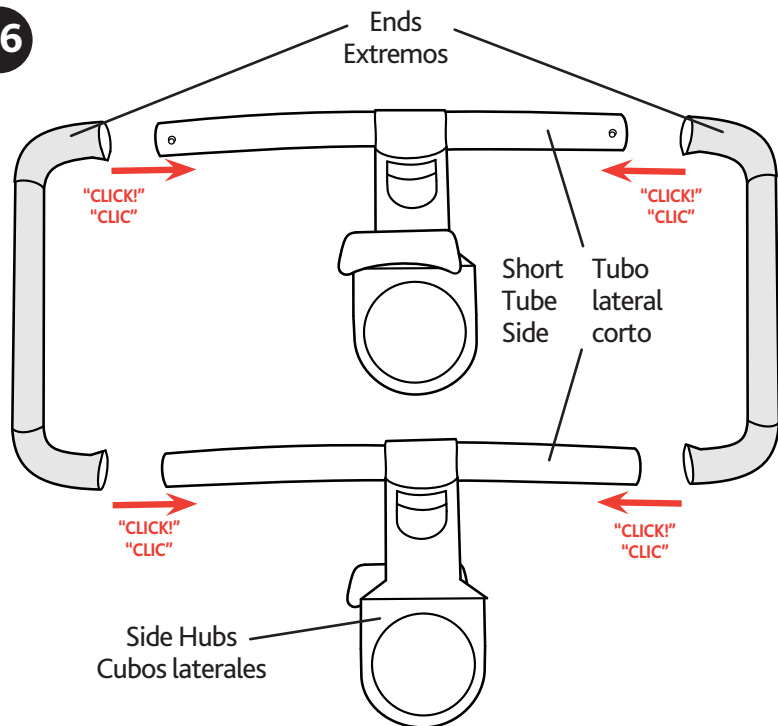
35. Para colocar el moisés en posición mirando hacia los padres, apriete y tire hacia arriba de los botones a cada lado del asiento (se muestran en rojo). Para volver a colocar el moisés, alinee los cubos e insértelos en los orificios correspondientes en la estructura, como se muestra en el paso 7.



Assemble Chicco Infant Seat Attachment

Armar el accesorio del asiento de seguridad infantil de Chicco

36



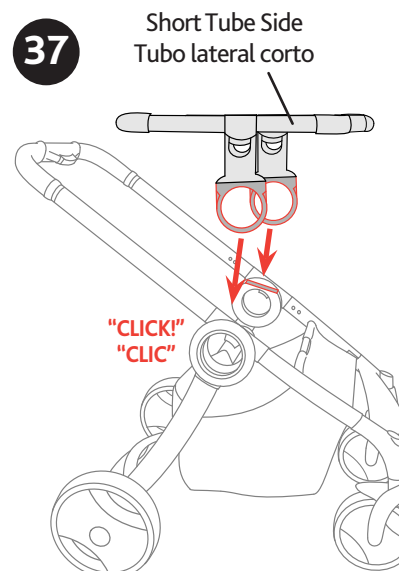
36. Lay out the Side Hubs with the short tube sides to the right of the Hubs. Then place an end on each side of the Side Hub. Insert the Side Hub tubes into both Ends until the snap buttons click into place.

36. Coloque los cubos laterales en los tubos laterales cortos a la derecha de los cubos. Luego, coloque un extremo en cada lado del cubo lateral. Inserte los tubos del cubo lateral en ambos extremos hasta que los botones de broche hagan clic.

To Attach Chicco Infant Seat Attachment

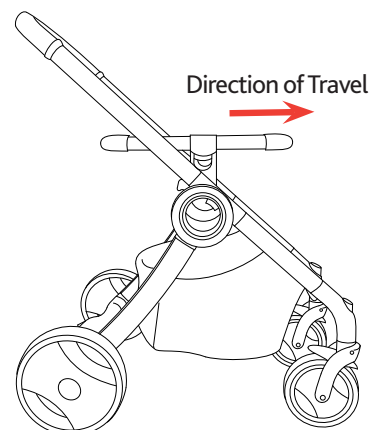
Instalar el accesorio del asiento de seguridad infantil de Chicco

37

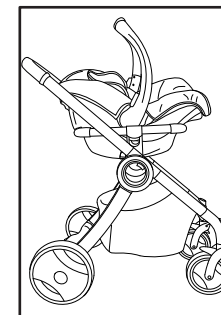


37. Remove the Seat from the Stroller Frame, as shown in Step 35. Line up the Hubs on both sides of the Chicco® Infant Seat Attachment to the Hub slots on the Stroller frame as shown. Make sure that the short tubes of the Infant Seat Attachment are pointing towards **FRONT** of the stroller frame in **Direction of Travel**. Pull up on the Infant Seat Attachment to make sure it is securely attached to the Stroller Frame.

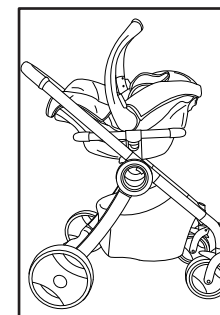
Note: The infant car seat can be attached in a Forward Facing position and a Parent Facing position, as shown.



Forward Facing Position



Parent Facing Position

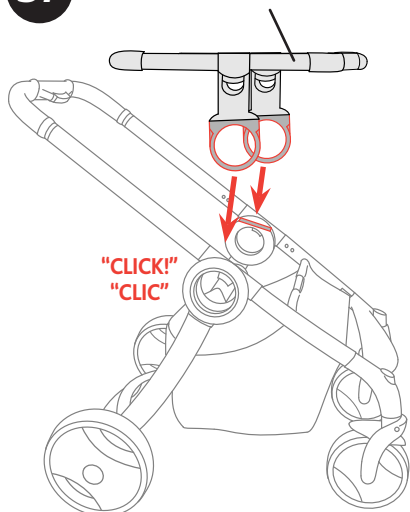


To Attach Chicco Infant Seat Attachment

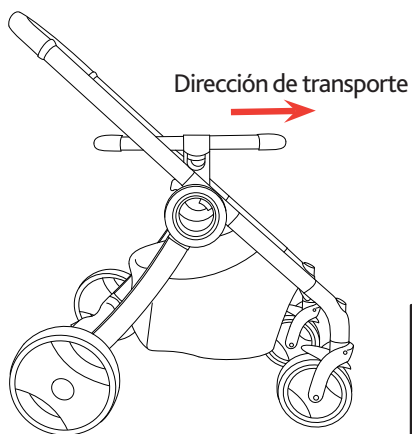
Instalar el accesorio del asiento de seguridad infantil de Chicco

37

Short Tube Side
Tubo lateral corto

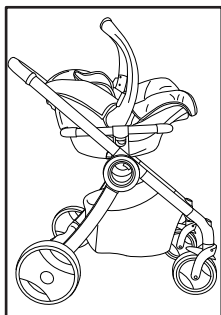


37. Retire el asiento de la estructura del cochecito, como se muestra en el Paso 35. Alinee los cubos en ambos lados del accesorio para asiento infantil Chicco® en las ranuras de los cubos que están en la estructura del cochecito, como se muestra. Asegúrese de que los tubos cortos del accesorio para asiento infantil apunten hacia el **FRENTE** de la estructura del cochecito en la **Dirección de transporte**. Tire del accesorio para asiento infantil hacia arriba para asegurarse de que haya quedado firmemente sujetado a la estructura del cochecito.

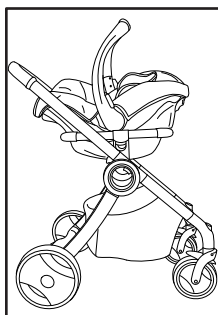


Nota: El asiento de seguridad infantil se puede colocar mirando hacia delante o hacia los padres, como se muestra.

Posición
mirando hacia
delante



Posición
mirando hacia
los padres



Using the Chicco Infant Seat

Cómo utilizar el asiento de seguridad infantil de Chicco

⚠ WARNING

ONLY USE a Chicco® infant car seat with this product. Always make sure child is properly harnessed in the car seat. Only use this product to transport infants that are within the size and weight limitations of the infant car seat. Refer to your infant car seat Owner's Manual for additional warnings and use instructions before using this product.

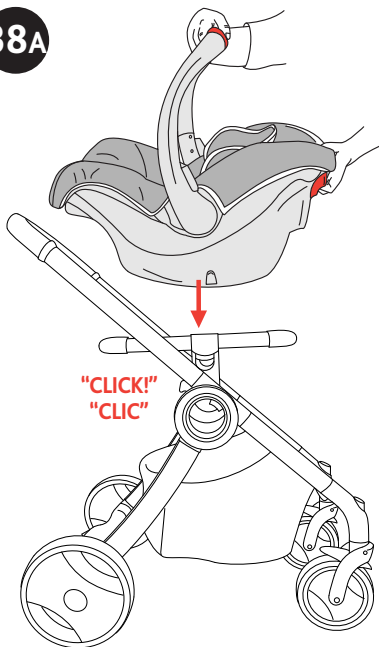
⚠ ADVERTENCIA

UTILICE ÚNICAMENTE un asiento de seguridad infantil Chicco® con este producto. Siempre verifique que el niño esté correctamente asegurado con el arnés en el asiento de seguridad. Utilice este producto únicamente para transportar bebés que no superen el tamaño o el peso permitidos por el asiento de seguridad infantil. Antes de utilizar el producto, consulte el manual del propietario del asiento de seguridad infantil para familiarizarse con las advertencias adicionales y las instrucciones de uso.

Using the Chicco Infant Seat

Cómo utilizar el asiento de seguridad infantil de Chicco

38A



38A. With the Chicco® Infant Seat Attachment attached, place the Chicco® infant car seat into the Stroller Frame. The infant car seat can be attached in a forward or rearward facing position. Make sure infant car seat clicks into the Stroller Frame on both sides.

Pull up on the infant car seat; make sure it is secured to Stroller Frame (38B). If the infant car seat is not secured see Steps 36 and 37 to make sure the Chicco® Infant Seat Attachment is assembled and attached correctly.

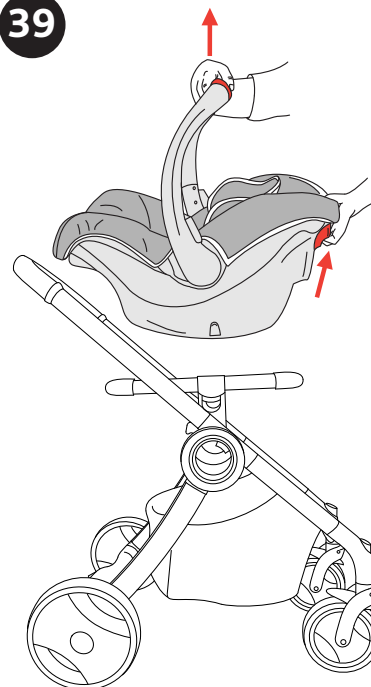
38A. Cuando ya esté colocado el accesorio para asiento infantil Chicco®, coloque el asiento de seguridad infantil Chicco® en la estructura del cochecito. El asiento de seguridad infantil puede colocarse en una posición orientada hacia adelante o hacia atrás. Asegúrese de que el asiento de seguridad infantil trabe en la estructura del cochecito en ambos lados.

Tire hacia arriba del asiento de seguridad infantil y asegúrese de que se encuentre sujeto a la estructura del cochecito (38B). Si el asiento de seguridad infantil no está sujeto, consulte los Pasos 36 y 37 para asegurarse de que el accesorio para asiento infantil Chicco® esté ensamblado y sujetado correctamente.

38B



39



39. To remove the infant car seat, squeeze the Release Handle on the back of the infant car seat and lift up on the carrying handle. Remove the Chicco® Infant Seat Attachment, and reattach the Stroller Seat in the upright position.

39. Para retirar el asiento de seguridad infantil, presione la manija de liberación, ubicada en la parte trasera del asiento de seguridad infantil y levántelo desde la manija de transporte. Retire el accesorio para asiento infantil Chicco® y vuelva a colocar el asiento del cochecito en la posición vertical.

How to Close the Stroller

Cómo cerrar el cochecito

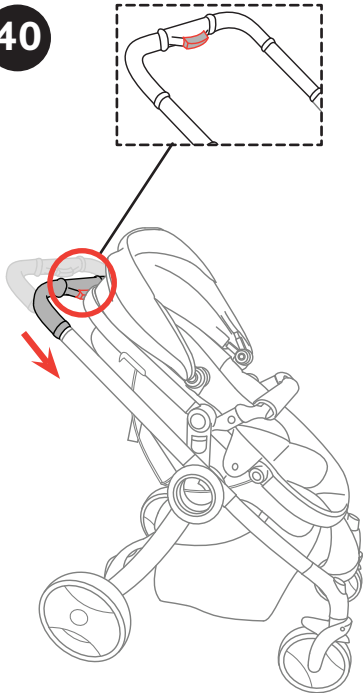
⚠ WARNING

When folding the Stroller, make sure that your child and other children are at a safe distance. Ensure that during the operations, the movable parts of the Stroller do not come in contact with your child.

⚠ ADVERTENCIA

Al plegar el cochecito, asegúrese de que su hijo y otros niños se encuentren a una distancia segura. Asegúrese de que mientras realice estas operaciones, las partes móviles del cochecito no entren en contacto con su hijo.

40



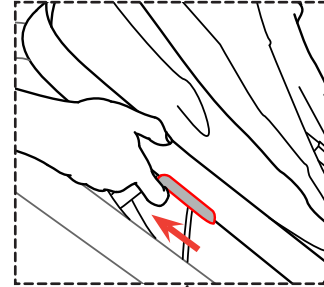
40. It is not necessary to remove the Seat Frame. To Fold the Stroller, make sure the Front Wheels are in Swivel Mode. Adjust the Handle to the lowest position.

40. No es necesario retirar la estructura del asiento. Para plegar el cochecito, asegúrese de que las ruedas delanteras estén en modo giratorio. Ajuste el asa en la posición más baja.

How to Close the Stroller

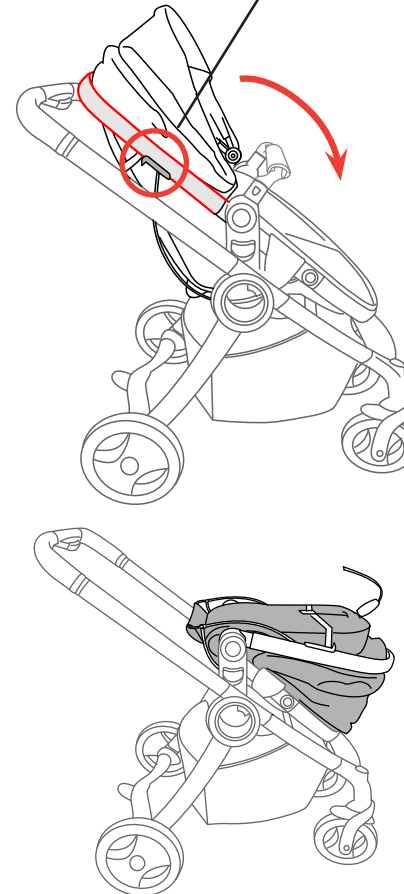
Cómo cerrar el cochecito

41



41. Pull back on both Folding Levers on the Seat frame, as shown. Push the Seat Back forward to fold.

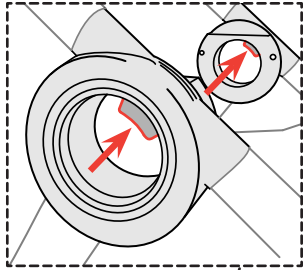
41. Tire las palancas de plegado que están en la estructura del asiento hacia atrás, como se muestra. Empuje el respaldo del asiento hacia delante para plegarlo.



How to Close the Stroller

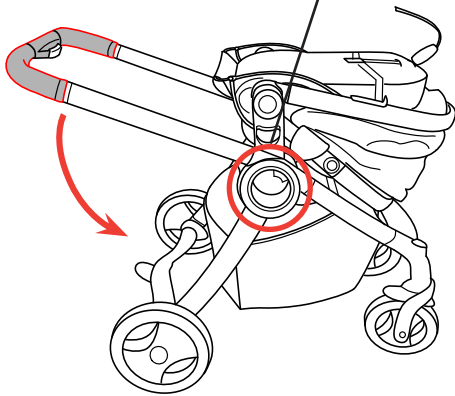
Cómo cerrar el cochecito

42



42. Press in the Handle Release Buttons on the inside of each Hub, as shown. Fold the Handle down.

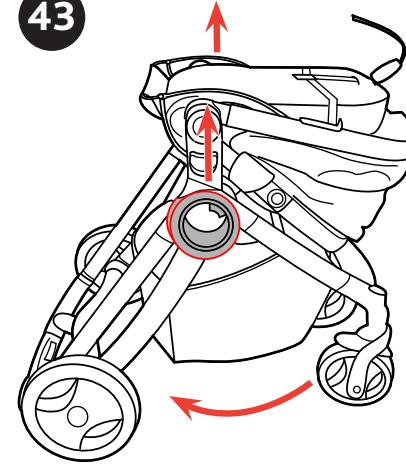
42. Presione los botones de liberación del asa en la parte interior de cada cubo, como se muestra. Pliegue el asa hacia abajo.



How to Close the Stroller

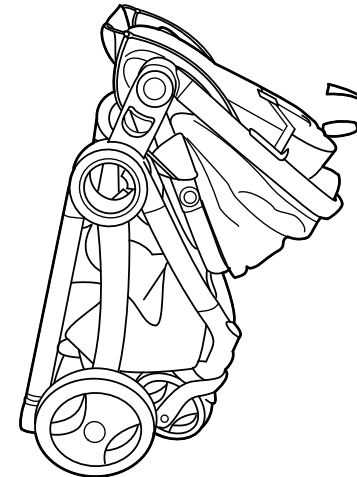
Cómo cerrar el cochecito

43



43. Pull up on each Hub to fold the Stroller Legs together to make the Stroller more compact. The Wheels can be removed (see steps 3B and 4B).

43. Tire de cada cubo hacia arriba para plegar las patas del cochecito y hacerlo más compacto. Se pueden quitar las ruedas (consulte los pasos 3B y 4B).



Cleaning and Maintenance

This product requires regular maintenance. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING

Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the stroller.

Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

MAINTENANCE

Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant. Periodically check the condition of the wheels, and keep them clean of dust and sand. To avoid friction that may prevent the correct operation of the stroller, ensure that all the movable plastic parts placed along the metal frame are clean of dust, dirt or sand. Keep the stroller in a dry place. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

Limpieza y mantenimiento

Este producto requiere mantenimiento periódicamente. Las operaciones de limpieza y mantenimiento del cochecito deben ser efectuadas exclusivamente por un adulto.

LIMPIEZA

Para instrucciones para limpiar las partes de tela, consulte la etiqueta de cuidado.

Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo. Si el cochecito entra en contacto con agua, seque siempre las partes metálicas para evitar que se oxiden.

MANTENIMIENTO

Si fuera necesario, lubrique las partes móviles con aceite seco a la silicona. Verifique periódicamente el estado de desgaste de las ruedas y manténgalas limpias de polvo y arena. Asegúrese de que todas las partes de plástico que se deslizan sobre los tubos de metal estén limpias de polvo, suciedad y arena, para evitar roces que puedan comprometer el funcionamiento correcto del cochecito. Mantenga el cochecito en un lugar seco. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede hacer que la tela pierda el color.

For More Information

Más información

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com